域埠洪門達權總社吉三紀慶盛況空前

羣英雲集雙獅巡遊華埠

（本報專訊）加拿大域多利埠洪門輔翼達權總社熱烈慶祝成立吉十三週年紀念典禮。會場張燈結綵，高懸中加國旗及洪門五色黨旗、歡迎橫額，堂皇華麗。經多時籌備裝飾，禮堂內外煥然一新，莊嚴悅目。十月一日（星期六）晚，金聲音樂研究社男女藝員演唱粵曲助興，悅耳悠揚動聽，充滿娛樂氣氛。

連日天朗氣清，惠風和暢。二日（星期日）中午十二時，各埠洪門代表昆仲，舉行祭祖禮儀式，由林福稠司儀，達權總社社長林樹森、民治黨總支部主委簡建平、域埠支部主委黃相等為主祭。禮式肅穆隆重。下午一時，開紀念會，禮堂中央放置魏華貴、關綺雲、劉炳松致送的鮮花，芬芳美艷撲鼻。

周朝公為典禮司儀，社長林樹森、民治黨總支部主委簡建平、總社元老周逸經、黨支部主委黃相先後就位，陳寶源、黃光大讀祝詞與林樹森致歡迎後，簡建平，梁梳根領事等先後演講，均詳述洪門致力民族革命反清復漢，對辛亥革命及歷來為祖國與居留地之貢獻，與昂勉為中加友誼繁榮建設發展而努力等。講畢，衆皆報以熱烈掌聲。

隨介紹各僑團代表，洪門首長與衆相見，全體黨社員朗誦洪門三大信條，並高呼口號：民治黨萬歲！達權社萬歲！洪人萬福！殿以茶會饗衆，由婦女組負責招待。

同日下午二時，洪門體育會由黃相領導，雲埠黃蝦、梁壯協助，男女健兒雙獅巡遊華埠，沿途恭賀採青，鑼鼓喧天，旗幟飄揚，浩浩蕩蕩，街道兩旁，人山人海。巡遊畢，在洪門大廈前耍洪拳國技，圍觀者水洩不通，熱烈鼓掌，直至四時始散隊。

同日下午五時半，分別設筵數十席於黃氏酒家及北京酒樓歡宴，中加政要官員、僑團代表、各埠洪門黨社代表昆仲，依時赴會，濟濟一堂，冠蓋雲集。黃氏酒家紀念宴會，由梁肇成擔任司儀，首先介紹各嘉賓與衆相見，社長林樹森先後以中英文致歡迎詞及宴會旨趣，略謂洪門過去為國家民族作出偉大貢獻，全賴大衆支持合作，而紀念意義是紀念過去，策勵將來，今後當繼續為中加友誼、文化福利而努力。並謂來自世界各地洪門代表最近曾抵埠參觀國際著名的拔卓花國，特向市政府及警局致謝。

中國駐雲埠梁梳根領事亦應邀以中英語講話，並向加拿大朋友致意，表示熱烈祝賀，希望繼續增進中加人民友誼，作出新的貢獻。域多利市政府市長代表女市參事珍妮布拉亦作演講。

席間各人談笑風生，開懷暢飲，式飲式食，互相舉杯祝賀，杯籌交錯，氣氛融洽。社長林樹森、副社長周伯昌，及主委黃相等，並輪席敬酒，彬彬有禮。直至九時，衆始辭顏而歸，互相握別，洵為盛會。

雲埠中華會館慶祝十·一國慶

（溫哥華訊）雲埠中華會館，於昨（十月二日星期日）下午六時，假珠城大酒家舉行盛大宴會，熱烈慶祝中華人民共和國成立卅九周年，筵開四十多席，約四百多人出席。加國三級政府官員、中國駐雲埠總領事，段津領事夫婦，李新茂領事，各僑團代表均與會。會場呈現一派喜氣洋洋的景象。

國慶宴會司儀：中文陳若清，英文林健祥。先全體起立，高唱中華人民共和國國歌及加拿大國歌後，中華會館理事長余宏榮，段津總領事先後致詞，三級政府代表亦致賀詞，均以海峽兩岸距離正在縮短，實現和平統一祖國大業有希望為中心。各人熱烈鼓掌歡迎。

梁兆基致答謝詞後，即介紹嘉賓，各僑團代表與衆認識。廖全享宣讀贊助抽獎獎品芳名。幸運中獎者皆大歡喜，喜形於色。主持抽獎者為婦女組陳惠貞、總務組鄭祺勝、副理事長梁慰庭、副中文書記余樹仁、祕書長關偉星、會員組鄭有權等。

席間各人談笑風生，開懷暢飲，並為中國繁榮昌盛，中加友誼進一步發展及各位事業發達、身體健康而乾杯。對熱心捐助抽獎獎品者深表謝意！其芳名及商號列後：周標、胡光前，中國駐溫哥華總領事館，喜萬年、怡園、漢宮海鮮酒家，廖盛炤窗簾公司，元昌、萬成肉食公司，天塾攝影公司，優質旅行社，德信參茸行，華安，興華行，百昌參茸行，大興，金馬，龍鳳，莎莉餅店，廣興，中國參茸行，詩韻，元豐，時新。

中國駐雲總領事段津在十·二國慶典禮上致詞。

世界佛教會放映「佛一」錄影片段

（溫哥華訊）世界佛教會，曾於（星期日）下午一時卅分，將當日「佛一」錄影得之精彩片段過程放映以識質疑。

世界佛教會地址：溫哥華市四十九街東五二五號，電話：三二五·六九一二。

會特定於十月九日九月卅日恭請釋淨空大法師主持唸佛法會一永日，法會將近，定於十月十九日（星期三）晚上結經，並舉辦皈依儀式，如欲皈依者，請及早報名；十月廿日（星期四）晚上七時卅分至九時卅分，恭請淨空法師主持佛學答問，歡迎各界善知

文彊學校逢週日增設成人中文班

（雲訊）黃氏宗親總會主辦之文彊中文學校，位於華埠片打東街。該校開設有幼稚園及小學初班、中班、高班等各班，由星期一至星期四下午四時至六時上課。現繼續招收幼稚班新生及小學各班插班生。

又該校增設成人中文班，逢星期日下午一時至三時上課，由富有教學經驗之深資教師任教。除中文基本課程及會話外，並教授書信、啓事等應用文、中國歷史及中文書法等。歡迎十四歲以上之青少年及男、女成年人報名就讀。

由即日起，有意就讀者，可往華埠片打東街一二三A四樓報名（每日下午一時至四時，星期五休息），查詢電話：六八一·五九三一。

洪門民治黨達權社聯合通告

洪啓者：雲埠洪門民治黨，達權社，因有要事多項，特定於本月九日（星期日）下午一時與月會同時在本黨部舉行。務希全體黨員、社員依時出席參加，以利進行。

此佈

中國洪門民治黨駐加總支部
雲支部　達權社　實業部　同啓
洪門體育會

一九八八年十月三日

中國洪門民治黨駐加總支部通告

第廿吉屆建宇報捌號

為通告事：按照（夏曆九月九日）即十月十九日為我洪門達宗公萬雲龍大帥寶誕為緬懷先烈特此通告週知統於該日高懸黨旗及開會紀念追紀功勳而重崇典希為知照此佈

右通告

全加中國洪門民治黨駐加國各支分部
達權總社支社暨各級洪門機構
一體知照

主委：簡建平
秘書：李耀樞

一九八八年九月廿日

中國洪門民治黨駐加總支部通告

第廿吉屆建宇報玖號

為通告事：按照（夏曆九月九日）即十月十九日為我洪門達宗公萬雲龍大帥寶誕為緬懷先烈特此通告週知統於該日高懸黨旗及開會紀念追紀功勳而重崇典希為知照此佈

右通告

全加中國洪門民治黨駐加國各支分部
達權總社支社暨各級洪門機構
一體知照

主委：簡建平
秘書：李耀樞

一九八八年十月三日

本報廣告　效力宏大
看完本報　請即定閱

利安旅運中心
RIGHT ON TRAVEL 溫哥華緬街475號
龍年·創新·突破！

中國精選遊
$1,598.00　全程十日
暢遊北京、杭州、蘇州、上海。
$1,998.00　全程十三日
暢遊北京、杭州、蘇州、上海、桂林、廣州、香港。
直接主辦，華人領隊，隨團照顧，一流酒店，三餐膳食，來回機票，機票一年有效。
出發日期：5月24日、6月14日、7月5日、7月12日、7月19日、8月2日、8月9日、9月6日、9月27日、10月11日、10月25日、11月15日、12月20日。
$2,298.00　全程十七日
暢遊香港、廣州、北京、南京、杭州、蘇州、上海、桂林。
$2,498.00　長江三峽遊
暢遊香港、廣州、昆明、石林、成都、重慶、大足、長江三峽、宜昌、武漢。全程十六日
$2,698.00　長江三峽遊
暢遊香港、廣州、昆明、石林、成都、重慶、大足、長江三峽、宜昌、武漢、西安。（全程十八日）
直接主辦，華人領隊，隨團照顧，一流酒店，三餐膳食，來回機票，機票一年有效。
出發日期：5月22日、6月12日、7月3日、7月10日、7月17日、7月31日、8月7日、9月4日、9月25日、10月9日、10月23日、11月13日、12月18日。

日、台、港精選遊
$1,598.00　全程九日
暢遊日皇宮、東京鐵塔、明治神宮、銀座、淺草、台北、台中、彰化、日月潭、高雄。
出發日期：5月14日、6月25日、7月9日、7月23日、8月6日、9月17日、10月1日、11月5日、12月17日。

星、馬、泰、港精選遊
$1,898.00　全程十一日
暢遊香港、星加坡、吉隆坡、雲頂、怡保、檳城、曼谷、芭堤雅、珊瑚島。
出發日期：5月11日、6月29日、7月20日、8月3日、9月14日、10月12日、11月2日、12月7日。
直接主辦，華人領隊，隨團照顧，三餐膳食，一流酒店，來回機票，機票一年有效。

香港、廣州自由探親團
方便、舒適、快捷
$388.00
包香港二晚一流酒店，一晚廣州中國大酒店，本公司香港職員負責機場、火車接送，來回香港、廣州直通車票。

☎687-3316
475 Main St. Van. B.C.

永利貿易有限公司
Van-Lima Imported & Exported Co. Ltd.
FAX：(604)662·2304
新急到凍　水晶魷魚
餐館家庭均宜
盒裝16磅　歡迎選購
和安芽菜發行公司
WO ON CO. BEAN SPROUT
新到大幫優質發芽　秘魯綠豆
電話：(604) 684-0965
430 COLUMBIA STREET VANCOUVER B.C. V6A 2R8

汽車意外受傷
速見大律師 BERNARD SIMPSON
＊ ICBC 汽車意外，個人損傷法庭訴訟服務
＊ 有專人作中文翻譯
＊ 免費諮詢（勝訴後，始收律師費）
溫市只此一間唯一處理汽車意外賠償事件之律師行
我們支付所有個案中的費用
個案完成後，始收律師費
RESTRICTED LAW PRACTICE TO ICBC CAR ACCIDENTS
[PERSONAL INJURY AS RESULT OF AUTOMOBILE ACCIDENTS]
734·2272
百老滙西街999號750室（夾 OAK 街）BCAA 大廈內

Dragon arts 黃龍藝苑
電話 254·2218
傳真 254·8311
喜士定東街 461 E. Hastings St.
（店後電旁均可停車）
鏡架裝裱·招牌廣告
文房四寶·送禮字畫
書法藝術·傳真服務
特別快信　只收八元五毫
信件來往香港，當天即可收到
不受郵政罷工影响，歡迎查詢。

眞味齋臘味製造廠
JIMMY'S FINE FOOD LTD.
2020 Dundas St., Vancouver, B. C. V5L 1J4
電話：(604) 253-3944
(604) 254-6616
招牌老產品好
美味白油腸
特製珍肝腸
眞正鴨肝腸
五花香臘肉
頂靚大臘鴨
甜味牛肉干
辣味牛肉干
本廠製造
設備精良
特聘名師
馳名國際
品質優美
衛生官員
聯邦政府
駐廠監督
寄往加美
通行無阻
各大商號
均有代售
目錄印備
函索即奉
歡迎代理

新華食品有限公司
Sun Wah Food Supplies Ltd.
1707 PANDORA ST. VANCOUVER, B.C.
認眞醒
新華價錢無得頂！
☎251-1383
本公司增設餐館及酒樓批發部門，
現開始全面投入為各好友服務！
☎：251-1383
貨靚價平　式式俱備　送貨快捷
FAX: (604) 251-7992
TELEX: 04-54311 SUNWAHVCR
專營統辦香港、泰國、台灣、星馬各地土產·日本冬菇·海味魚翅·各種名茶
珠江橋牌廚用咸三蒸酒·公仔牌即食麵·飲品·急凍點心·冠珍、粵香園、李錦記蠔油、醬料